

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1452956 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 20.02.20			
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei unfrei Euro		(7) Anlieferung (ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd. Fahrzeug Eilgut eigen. Fahrzeug Expresß Post		Rechnung (8) Nr. (9) vom		
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 12.02.20	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Herr Forstorfer			(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy	frei (20) unfrei X	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto 498		(24) netto 434			
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA						(26) Abladestelle 14248			
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (ist) + / - Vermerke				
1	2517087900 111807	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 Indice modific 251/3177_1/05.03.15 Mez.caric. 48/3215 KLT3215 dunkel 250 St Numero lotto 00206450000 2/TBA-501568 Palette 2/TBA-520922 Deckel	12000	St					
<p>Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.</p> <p style="text-align: center;">KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 12000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 25/02/2020 Firma </p> <p style="text-align: right; font-size: 1.2em;">180259422 5010189001 ASPT</p>									
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung	
Datum									
Name/Nr.									

Transport Order



Mittente / Sender: **ESKA AUTOMOTIVE INGH**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.:
BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Data / Date: **20-FEB-2020**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address:

Ordine di trasporto / Order code: **KHX-EC-5354600**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A.**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.:
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms:
 franco dom. / free domicile
 franco fabbrica / ex works
 sdoganato / cleared
 non sdoganato / uncleared
 dazi pagati / taxes paid
 dazi non pagati / taxes unpaid
 dir. dog. pag. / duty paid
 dir. dog. non pag. / duty unpaid
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address:
DHL HALDTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel: +49 35204/977-22
Fax: +49 35204/977-51

Assicurazione complementare / Additional transport insurance:
 si / yes
 no
 Valuta / Currency: **EUR**
 Valore da assicurare / Value for insurance: **1806714**

Numero di dossier / Terminal reference:
IMP-INW-801687
 Riferimenti del cliente / Customer's reference:
IMP-INW-801687

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address:

Terminal di arrivo / Destination terminal:
BARI

Numero telefonico / Contact tel.:
+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	3	PAL	PARTS PARTS	1-2-9-71	498.00	1806714

EX WORKS	20 2 20	cm = 0.298	LM 0.00	Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 498.00	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 498.00
----------	---------	------------	---------	---	--

Richieste particolari / Special consignments:
R 27/10

Istruzioni particolari / Special instructions:
IMP-INW-801687
DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X30cm
LADEHILFEN 1 EUROPAL.

Allegati / Enclosures:

Delivery Note (remains with consignee at delivery)	Ritiro dal mittente / Collection at sender Data / Date:	Consegna al destinatario / Delivery to consignee Data / Date:	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender: EUROCONNECT S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 2/5 FEB 2020
	Orario / Time:	Orario / Time:		
	Firma dell'autista / Driver's signature:	Firma del destinatario / Consignee's signature:	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters:	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
	(Signature area)			